



EURÓPAI KÖZPONTI BANK

2004. szeptember 7.

SAJTÓKÖZLEMÉNY

EURÓRENDSZER SZERINTI, ÖSSZEVONT HETI PÉNZÜGYI KIMUTATÁS, 2004. szeptember 3.

I. Monetáris politikai műveletekhez nem kapcsolódó tételek

A 2004. szeptember 3-ával záruló héten az eurórendszer nettó devizapozíciója (az eszközoldali 2. és 3. tétel, valamint a forrásoldali 7., 8. és 9. tétel egyenlege) az ügyfél- és portfólióügyletek következtében 0,3 milliárd euróval csökkent, 171,7 milliárd euróra.

Az eurórendszer forgalomképes, **euróövezetbeli rezidensek által kibocsátott, euróban denominált értékpapírjainak** állománya (eszközoldal, 7. tétel) gyakorlatilag nem változott, értéke 67,9 milliárd euró volt. A **forgalomban lévő bankjegyek** (forrásoldal, 1. tétel) értéke 4,3 milliárd euróval nőtt, 464,3 milliárd euróra. Az **állammal szemben fennálló kötelezettségek** (forrásoldali 5.1. tétel) összege 10,1 milliárd euróval csökkent, 58,3 milliárd euróra.

II. Monetáris politikai műveletekhez kapcsolódó tételek

Az eurórendszer hitelintézeteknek nyújtott nettó hitelei (az 5. eszközoldali, valamint a 2.2., 2.3., 2.4., 2.5. és 4. forrásoldali tételek különbözete) 5,1 milliárd euróval csökkentek, 327,9 milliárd euróra. 2004. szeptember 1-jén, szerdán lejárt egy 259 milliárd eurós **irányadó refinanszírozási művelet** futamideje, és egy újabb, 254 milliárd euró értékű került kihelyezésre.

Az **aktív oldali rendelkezésre állás** (eszközoldali 5.5. tétel) igénybevételére gyakorlatilag nem került sor (megközelítőleg az előző héttel azonos módon), míg a **betéti rendelkezésre állás** (forrásoldali 2.2. tétel) igénybevétele 0,1 milliárd eurót tett ki (szemben az előző héttel, amikor értéke nem volt számottevő).

III. Euróövezetbeli hitelintézetek folyószámlái

Az összes ügylet eredményeként a hitelintézetek eurórendszerénél vezetett **folyószámláinak** egyenlege (forrásoldali 2.1. tétel) 0,3 milliárd euróval csökkent, 137,6 milliárd euróra.

Európai Központi Bank

Tájékoztatási és sajtóosztály

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

A dokumentum sokszorosítása kizárólag a forrás megjelölésével lehetséges.



EURÓPAI KÖZPONTI BANK

Eurórendszer szerinti összevont heti pénzügyi kimutatás, 2004. szeptember 3.

(millió EUR)

Eszközök	Egyenleg 2004. szeptember 3.	Különbség az előző héthez képest az ügyleteknek megfelelően	Források	Egyenleg 2004. szeptember 3.	Különbség az előző héthez képest az ügyleteknek megfelelően
1 Aranykészletek és aranykövetelések	127 382	0	1 Forgalomban lévő bankjegyek	464 271	4 320
2 Euróvezeten kívüli rezidensekkel szembeni, devizában denominált követelések			2 Monetáris politikai műveletekkel kapcsolatos, euróban denominált kötelezettségek euróvezetbeli hitelintézetekkel szemben		
2.1 Követelések a Nemzetközi Valutaalaptól (IMF)	27 584	-175	2.1 Folyószámlák (beleértve a kötelező tartalékot)	137 596	-286
2.2 Bankokkal szembeni számlakövetelések, értékpapír-befektetések, euróvezeten kívüli hitelek és egyéb euróvezeten kívüli eszközök	141 166	-1 084	2.2 Betéti rendelkezésre állás	93	63
	168 750	-1 259	2.3 Lékötött betétek	0	0
3 Euróvezetbeli rezidensekkel szembeni, devizában denominált követelések	17 912	1 069	2.4 Finanszírozó repó műveletek	0	0
4 Euróvezeten kívüli rezidensekkel szembeni, euróban denominált követelések			2.5 Pótfedezeti felhívással kapcsolatos betétek	137 689	-223
4.1 Bankokkal szembeni számlakövetelések, értékpapír-befektetések és hitelkövetelések	7 728	-118	3 Euróvezetbeli hitelintézetekkel szembeni egyéb, euróban denominált kötelezettségek	125	0
4.2 Az ERM-2 alapján nyújtott hitelből származó követelések	0	0	4 Kibocsátott adósságpapírok	1 054	0
	7 728	-118	5 Egyéb euróvezetbeli rezidensekkel szembeni, euróban denominált kötelezettségek		
5 Monetáris politikai műveletekkel kapcsolatos, euróban denominált hitelnyújtás euróvezetbeli hitelintézetek részére			5.1 Az állammal szemben fennálló kötelezettségek	58 289	-10 101
5.1 Irányadó refinanszírozó műveletek	253 999	-5 001	5.2 Egyéb kötelezettségek	5 803	198
5.2 Hosszabb lejáratú refinanszírozó műveletek	74 999	0		64 092	-9 903
5.3 Finanszírozó repó műveletek	0	0	6 Euróvezeten kívüli rezidensekkel szembeni eurókötelezettségek	9 310	358
5.4 Strukturális repó műveletek	0	0	7 Euróvezetbeli rezidensekkel szembeni, devizában denominált kötelezettségek	253	27
5.5 Aktív oldali rendelkezésre állás	2	-44	8 Euróvezeten kívüli rezidensekkel szembeni, devizában denominált kötelezettségek		
5.6 Pótfedezeti felhívással kapcsolatos hitelek	3	1	8.1 Betétek, egyenlegek és egyéb kötelezettségek	8 852	82
	329 003	-5 044	8.2 Az ERM-2 alapján felvett hitelből származó kötelezettségek	0	0
6 Euróvezetbeli hitelintézetekkel szembeni egyéb, euróban denominált követelések	1 540	413		8 852	82
7 Euróvezetbeli rezidensek által kibocsátott, euróban denominált értékpapírok	67 904	-38	9 Az IMF által elosztott különleges lehívási jogok ellentételezése	5 896	0
8 Euróban denominált államadósság	42 086	0	10 Egyéb kötelezettségek	55 083	65
9 Egyéb eszközök	114 298	-296	11 Átértékelési számlák	70 205	0
			12 Saját tőke	59 773	1
Eszközök összesen	876 603	-5 273	Források összesen	876 603	-5 273

A kerekítés miatt a részadatok összege nem minden esetben egyezik meg az összesen adatokkal.